Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische

Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 159 (1993)

Heft: 11

Artikel: Budgetkürzungen und militärische Ausbildung

Autor: Letsch, Bruno

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-62467

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Budgetkürzungen und militärische Ausbildung

Bruno Letsch

Von den Kürzungen des EMD-Budgets bleiben auch die Betriebsausgaben der Armee nicht verschont. Die zentrale Frage nach den Auswirkungen für die Truppe und den Grenzen der Ausbildungsqualität ist noch nicht beantwortet. Als Folge des sicherheitspolitischen Wandels und der desolaten Lage der Bundesfinanzen wurden die Militärausgaben in den letzten Jahren massiv gekürzt. Die Ausgaben des EMD haben innert drei Jahren real um rund 15 Prozent abgenommen. Wer meint, der Sanierungsbeitrag des EMD sei damit erbracht, dürfte sich täuschen. Weitere Kürzungen werden folgen.

Trotz dieser angespannten Lage macht der noch vor wenigen Jahren geschürte Antagonismus zwischen Ausbildung und Ausrüstung zunehmend einer integrierten und an der Gesamtwirkung des Systems Armee orientierten Betrachtungsweise Platz.

Das Schwergewicht der Kürzungen wurde vorerst auf die Rüstungsausgaben gelegt, im Bewusstsein, dass mit der Armeereform längerfristig wieder neuer finanzieller Handlungsspielraum für Investitionen – nicht zuletzt für die Ausbildung – zu schaffen ist. Aber auch die Betriebsausgaben mussten gekürzt werden. Dies hat die Truppe zu spüren bekommen in Form reduzierter Fahrzeugabgaben, Kilometerleistungen, Munitionsdotationen, Betriebs- oder Flugstunden.

Markante Einsparungen

Die Beeinflussung der Nutzungskosten über die Steuerung der Nutzungsintensität komplexer Waffensysteme ist eine wirksame, wenn auch unbequeme Massnahme. Allein beim Panzer 87 Leopard konnten damit in den letzten Jahren Dutzende von Millionen Franken eingespart werden.

Ein Vergleich für das Jahr 1992 zeigt, dass die zum Teil als zu restriktiv beurteilten Vorgaben in diversen Bereichen nicht ausgeschöpft wurden. Dies gilt zum Beispiel für die Kilometerkontingente für Raupenfahrzeuge in Wiederholungskursen oder die Munitionsdotationen für den Panzer 87 in den Schulen, die zu je etwa 70 Prozent beansprucht wurden. Der auferlegte Zwang hat offenbar mitgeholfen, bisher nicht realisierte Optimierungsmöglichkeiten umzusetzen.

Auch das EMD hat seine Lektion gelernt. Nachdem die Vorgaben bezüglich Zuteilung und Fahrleistung auf einzelne Raupenfahrzeuge zu Recht als zentralistisch und starr kritisiert wurden, ermöglichen die Weisungen des Ausbildungschefs für das Jahr 1993 eine flexiblere Handhabung. Die Armeekorps sind frei, die Kredite betreffend Zuteilung und Fahrleistung pro Fahrzeugtyp differenziert auf einzelne Verbände aufzuteilen.

Ausbildungsqualität als Grenze

Die Feststellung, wonach sich die Nutzungskosten über die Nutzungsintensität steuern lassen, ist ebenso banal, wie die Schlussfolgerung falsch ist, die nicht ausgeschöpften Kontingente könnten unbesehen weiter gekürzt werden.

Die zentrale Frage, nämlich die Auswirkungen auf den Ausbildungsstand der Truppe, blieb bisher unbeantwortet. So wirksam die Inputsteuerung sein mag, sie bleibt bruchstückartig, solange sie nicht durch eine armeeweite Messung des Outputs ergänzt wird.

Dazu sind die im Armeeleitbild formulierten allgemeinen Zielsetzungen für die Ausbildung zu operationalisieren. Dies bedeutet die Definition von Leistungsstandards nicht nur für Waffensysteme und Geräte, sondern auch für Verbände bis Stufe Kompanie und Bataillon.



Bruno Letsch, Bösbachstrasse 12, 3612 Steffisburg; Referent Vorsteher EMD; Hptm i Gst.

Nutzungskosten und Nutzungsintensität Panzer 87 Leopard

granism an englarations	1988	1989	1990	1991	1992
Kosten pro Panzer (in 1000 Fr.)	310	227	297*)	167	154
Kilometer pro Panzer	838	898	609	555	318
12-cm-Munition pro Panzer	91	66	64	35	31

*) Der extreme Verbrauch von Verschleissteilen in den Jahren 1987 und 1988 führte im Jahr 1990 zu hohen Wiederbeschaffungskosten.

ASMZ Nr. 11/1993 505

Damit einhergehen müsste der Aufbau eines wirksamen Ausbildungs-Controllings. In eigentlichen Trainingszentren wären Verbände quer durch die ganze Armee nach einheitlichen Kriterien zu prüfen.

Schaffen wir den Ansporn, Überdurchschnittliches zu leisten und fördern wir den Wettbewerb. Haben wir aber auch den Mut, Schwächen aufzudecken und Korrekturmassnahmen zu ergreifen.

Mehr Verantwortung für die Truppe

Die Vorgabe und Überprüfung von armeeweit gültigen Leistungsnormen bedeutet keineswegs eine Beschneidung der Verantwortung der Armeekorps. Im Gegenteil, da die Ergebnisverantwortung bei den Truppenkommandanten liegt, sind diese vermehrt in die Ressourcenzuteilung einzubeziehen. Dies könnte bedeuten, dass die Kommandanten mitzuentscheiden hätten zwischen Fahren mit den Panzern und Schiessen mit der Artillerie, zwischen Munition für das Sturmgewehr und Kilometern für den Panzerjäger. Dem Budget des EMD, nicht aber der Ausbildungsqualität der Truppe, ist es einerlei, wo die auferlegten Kürzungen bei den Betriebsausgaben vorgenommen werden.

Denken über eigene Abschnittsgrenzen hinaus

Obwohl die meisten finanziellen Vorleistungen für die Armee 95 bereits erbracht wurden, ist mit weiteren Kürzungen zu rechnen. Gerade deshalb sind die Ressourcen auch in der Ausbildung konsequent nach ihrem Beitrag an die Gesamtwirkung der Armee zuzuteilen.

Die Operationalisierung und Standardisierung der Ausbildungsziele, ein armeeweites Ausbildungs-Controlling und eine stärker am Output orientierte Ressourcenzuteilung bilden wichtige Komponenten der Ausbildungsreform 95. Dazu braucht es nicht nur Investitionen in Ausbildungsregionen und Simulatoren, sondern ebensoviel Kreativität und ein Denken über die eigenen Abschnittsgrenzen hinaus. Die Notwendigkeit ist erkannt, gute Ansätze sind vorhanden.

Do what you can, with what you have, where you are.

Theodore Roosevelt

KOSTEN SENKEN!!!

Mit dem <u>Tricom Office Server</u> von DeltaNet!



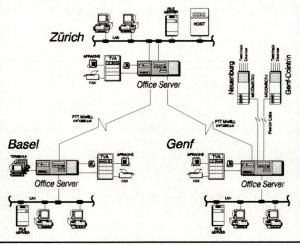
Gleichzeitige Übertragung von Daten, Sprache und Fax über eine Mietleitung!

BESCHREIBUNG:

Der Name Office Server steht für ein Netzwerkserver-System zur integrierten Übertragung von Daten, Sprache und Fax über Mietleitungen von 9'600 bis 64'000 bps.

Die angewandte Fast Packet Multiplexing Technologie garantiert eine sichere und effiziente Übertragung.

Durch diesen Einsatz des Office Server können hohe Einsparungen an Telefon- und Fax Übertragungskosten erzielt werden.



MERKMALE:

- Kurze Amortisationszeiten dank:
- automatischer Datenkompression
- hochqualitativer Sprachkompression
- Gruppe 3 Fax Demodulation
- integrierter Remote Terminal Ser ver Option
- integrierter Remote LAN Bridge Option
- Multiprotokoll Support f
 ür LAN-Bridges
- Internetworking mit anderen TRICOM- und MICOM-Produkten
- Einfache Bedienung
- Modularer System Aufbau



Ihr Partner für Systemlösungen im LAN- und WAN-Bereich!

DeltaNet AG Riedstrasse 8 CH-8953 Dietikon DeltaNet AG Roschistrasse 1a CH-3007 Bern



Unser Partner für optische Übertragungstechnik

Tel. 01 - 742 05 00 Fax 01 - 742 05 55 Tel. 031 - 46 48 40 Fax 031 - 46 49 40